

سُورَةُ الْعِمَرَانَ مَدْنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَتَأً آيَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرْجَعُ ١٠ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ ط نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
 ١٣ per verità la prescrizione su di te ha mandato inviolabile il vivente egli tranne non si è Allah alif lam mim
 مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرِيَةَ وَالْإِنْجِيلَ ٢ من قبل' ٢ هُدًى للنَّاسِ
 per le persone guida prima da e dal sangolo dalla lora che è mandata alla e di per cosa conferma di verità
 وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
 e una e Allah in un un castigo per di Allah nei rinnegano per quelli seramente il e ha discernimento mandato
 eccellenza sigore segni che
 ذُو انتِقامٍ ٣ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ هُوَ
 egli cielo nel e non terra nella solonta' ad e' nascosta non ad seramente di in vendetta propria'
 الَّذِي يُصَوِّرُ كُمْرَفِ الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ٤ هُوَ
 egli giudizio ecclesio in la sua realta' non come ne e' gremba in solonta egli inviolato nel a voi da' forma e chi
 الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أَمْرُ الْكِتَابِ
 della prescrizione comunita' per essa arbitrando segni con i suoi la prescrizione a te ha mandato e chi
 وَأَخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ ٥ فَمَمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغُ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ
 di aspirazione loro corrispondenza ritornano* vi e' aberrazione cuori loro nei di quelli che
 الفتنة وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ٦ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ اللَّهُ وَرَاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ
 e dicono (i credenti) della saggezza (che e') ١٤ Allah tranne la che continua' (la persona) e non in e ne aspirano nella
 امَنَابَهُ ٧ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا ٨ وَمَا يَذَكُّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ٩ رَبَّنَا لَا تُزَعْ
 deviare non signore nostro che acconsente alla legittimazione la gente e solo ne fa' e cosa
 قُلُّو نَابَعَدِ اذْهَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ١٠ انْكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ١١ رَبَّنَا
 signore nostro chi la dona che veramente sei tu la misericordia presso di noi assumenda hai dato che da dopo i cuori
 اِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَبِّ فِيهِ ١٢ اِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ١٣
 alla promessa della sua reale sostanza si e' contrasto non Allah in esso ha dubbio che nel giorno le persone chi, seramente
 رَسَّخَ ١٤ رَسَّخَ

١	انتقام
٢	مُحْكَمٌ
٣	آخر
٤	مُتَشَابِهٌ
٥	زَانِعٌ
٦	فِيَّةٌ
٧	توالٌ
٨	acconsentire
٩	لَبَّى
١٠	quintessenza
١١	أَبَاح
١٢	alle persone*
١٣	هَبْ
١٤	assunzione
١٥	لَدْ
١٦	vicino
١٧	وَهَبْ
١٨	donazione
١٩	مَدَّيٌّ
٢٠	realre
٢١	مَادَّةٌ
٢٢	sostanza
٢٣	مِيعَادٌ
٢٤	promessa
٢٥	قِيمٌ
٢٦	senza prezzo
٢٧	رسَّخ
٢٨	dare fondamento

وَقَدْ	1
كَذَّ	2
perseveranza	
فَخَذْ	3
stretta	
عَقَابْ	4
punire	
اسْتَغْلَلْ	5
capitalizzare	
حَرَشْ	6
durezza	
مُعَادِ	7
ostile	
آخَرْ	8
diverso	
أَوْدَعْ	9
depositare	
نَصَرْ	10
aiutare	
عَبْرَ	11
espressione	
زَيَّنْ	12
adorare	
شَهَوَةْ	13
appetito	
إِطْرَئِي	14
lodevole	
قَانِعْ	14
contento	
قَانُونِي	14
giuridico	
ذَهَبْ	15
oro	
فَضَّةْ	16
argento	
جَيْلْ	17
cavallo	
مُسَاهِمْ	18
contribuente	
أَمَةْ	19
servente	

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
 (I figli loro e non le sostanze circa loro non rinnegano quelli che veramente
 le genti in essere come hanno perseverato al fuoco combustibili essi e sono in solonta' espressa di Allah da parte
 a loro stringe i segni nostri hanno omenito prima di loro da e quelli del faraone
 capitalizzeranno rinnegano per quelli che rispondi che castiga e un testimone e Allah loro per le colpe
 è stato quando ostilità cattiva che è la gehenna verso la durezza(loro)
 di Allah direzione nella ha combattuto un gruppo che hanno combattuto due parti nelle un segno per voi
 e Allah agli occhi nostri mostravano come loro (i rinneganti) hanno visto nel rinnego e l'altro
 che vede gente per la si è una espressa indicazione questo in veramente vuole a chi di aiuto in essere
 e in cosa è complemento e nei figli donne nelle per i propri appetiti con l'amore le persone si adornano
 della legge bellezza di lui presso e Allah nel mondo e la vita la morte e questa è di coltivato e
 e di bestiame di servitù e cosa è in contribuenga e cavalli argento oro di e in cosa ne fa' complemento
 (si e') la bellezza di lui presso e Allah nel mondo e la vita la morte e questa è di coltivato e
 المُقَنْطَرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ
 قُلْ أَوْنَتُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقُوا
 عَنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
 وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
 (I servi suoi per e' in osservazione e Allah di Allah da parte e una soddisfazione in purezza e avranno complementarieta'
 in essi in realtà eterna dei fiumi* (a loro) appresso da cui sgorgano il signore loro da presso
 (saranno) dei fiumi* (a loro) appresso da cui sgorgano il signore loro da presso
 della grazia di Allah* مَابُ مُطَهَّرٌ puro

مَنَاقِبٍ

virtù morali

إِنْفَاقٌ

spesa

حَارَةٌ

sezione

قَائِمٌ

sorgere

قَسْطٌ

essere giusti

بُعْيَةٌ

obiettivo

حَاسِبٌ

computo

حَاجَةٌ

discussione

وَجْهَةٌ

proponimento

تَوَمُّمٌ

illusione

فَاقِعٌ

brillante

لَغْعاً

esporre

حَبَطَ

sbaglio

I profeti*

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ

al castigo e nascondici dalle colpe nostre a noi dai perdono ci affidiamo (in te) veramente noi signore nostro dicono quelli che
النَّارُ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ
e chi chiede perdono e spende (in giustizia) e chi segue la legge e i serrieri e i pazienti del fuoco

بِالْأَسْحَارِ شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلِئَكُ
e gli angeli che la sua altro si è realtà non che veramente Allah per egli dimostra ne saranno parte

وَأُولُوا الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ
l'ecceso la sua tranne (vi è) esistenza non in giustizia ne stabiliscono di conoscenza e la gente

الْحَكِيمُ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ
in disaccordo e non sono e l'islam di Allah presso la fede veramente giudice

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا
dell'obiettivo di conoscenza a loro arrivato cosa dopo da tranne che la prescrizione hanno ricevuto quelli che

بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ
rapidità ad Allah ne fa in realtà di Allah per i segni rinnega e per chi di mezzo a loro

الْحِسَابُ فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ اللَّهُ وَمَنْ
e anche chi verso di Allah del solere sono riconciliato nella pace rispondi disputa con te se fanno nel conto

اتَّبَعَنْ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأَمِينَ إَسْلَمْتُمْ فَإِنْ
che se volgetevi all'islam e ai pagani la prescrizione hanno ottenuto a quelli che e di segue me

أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْ وَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ
e Allah (dovere) di avviso su di te è allora solamente se ne allontanano e se guidati sono brillantemente nell'islam

بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ
e hanno ucciso di Allah i segni che sono rinnegano quelli che veramente ai suoi servi è attento

النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ
tra della giustizia si attenevano all'ordine quelli che e hanno ucciso moliva di verità senza alcun gli esplicatori*

النَّاسِ فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابِ الْيَمِّ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبَطَ
sbagliano quelli che essi sono severo un castigo a loro annuncia le persone

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ
gli aiutati tra saranno loro e non e nel prossimo questo mondo in loro le azioni

الْمِرْرَإَيْ إِلَيْ الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ
 la prescrizione verso dare repulsione prescrizione della l'allocazione hanno ottenuto quelli che verso hai visto che non
 ٢٣ اللَّهُ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّ فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعْرَضُونَ ذَلِكَ
 e questo dei dubbi e essi sono di loro una parte se ne sono in incaricati seguito tra di loro dandone giudizio di Allah
 بَأْنَهُمْ قَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي
 nel e cadono enumerate per giornale franne dal fuoco saremo toccali non dicono ne emerge per loro
 دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَبَّ
 dubbio (su cui) non nella loro riuniremo quando come sara' dato costruzione (a menzogna) hanno da quanto debito loro
 ٢٤ اللَّهُمَّ فِيهِ وَوْفَيْتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ قُلِ اللَّهُمَّ
 Allah di' ingiustizia non e loro avranno ha meritato avra' anima ogni e interamente si'
 مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ
 ne sei in volonta anche a chi della regnanza contendi ne sei in volonta a chi la regnanza dai dei regni re
 وَتُعْزِّزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرٌ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 solonta espressa ogni sopra tu realmente e il meglio la guida tua solonta a chi e ne riprendi solonta a chi dai prestigio
 ٢٥ قَدِيرٌ تُولِجُ الْيَلَى فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ
 il vivo fai uscire notte nella al giorno e dai rifugio giorno nel alla notte dai rifugio sei in decrelazione
 منَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ
 senza altro ne sei in volonta a chi e dai sussistenza vivo dal il morto e fai uscire morto dal
 حَسَابٌ لَا يَتَخَذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ
 sono inferiori che come aiuto dei rinneganti gli affidantisi* prendano non computo in Allah*
 ٢٦ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَقْوَى
 ne facciano che franne in profficenza espressione di Allah da parte e privata questo fa' e chi a chi si affida
 ٢٧ مِنْهُمْ تُقْيِّةٌ وَيُحَذَّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ قُلْ
 di e la destinazione di Allah verso su di se' Allah e da avvertenza a voi in tramite loro
 انْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدُّوْهُ يَعْلَمُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ
 e conosce Allah ne e a conoscenza lo esponete oppure sovtri nei respiri si e cosa nasconde te se
 ما في السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
 e in una decretazione volonta in espressione ogni sopra e Allah nella terra si e e cosa nel cielo si e cosa

١	نَصِيبٌ	allocare
٢	دَعَّ	repellere
٣	تَوَلَّى	incaricarsi
٤	بَانَ	emergere alla luce
٥	غَارٌ	cadere
٦	وَافٍ	intero
٧	نَازِعٍ	contendere
٨	عَزِيزٌ	prestigio
٩	أَذَالَ	rimuovere
١٠	مَلَحًا	rifugio
١١	دُونَ	inferiore
١٢	تَقِيٌّ	devoto
١٣	حَادِرٌ	adiacente
١٤	حَذَرٌ	avvertenza
	مَصِيرٌ	destino

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَهُ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَوْفٌ بِالْعِبَادِ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عُمَرْنَ عَلَى الْعَالَمِينَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ إِذْ قَالَتِ امْرَأُتُ عُمَرْنَ رَبِّهِ ابْنَيْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّي إِنِّي وَضَعْتُهَا أَنْتِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَلَانْثِي وَإِنِّي سَمِيتُهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أَعِذُّهَا بِكَ وَذُرْتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَتَقَبَّلَهَا رَبِّهَا بِقَبُولٍ حَسَنَ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَاً كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرِيمَ أَنِّي لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

1	مُحَاضَرَة
2	dettato
3	ثُوَّاد
4	faccia a
5	faccia
6	مَدَّ
7	estensione
8	ئَذْر
9	voto
10	ئَذْير
11	presagio
12	مُحرَر
13	liberatore
14	بَطْنٌ
15	addome
16	بَطَنٌ
17	portare
18	nascosto
19	ضَانِهِي
20	параллель
21	أُنْثِي
22	femmina
23	عَادَ
24	cercare
25	protezione
26	رَجْمٌ
27	colpire
28	con pietre
29	كَفَالَةٌ
30	гаранзия

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَا رَبَّهُ قَالَ رَبٌّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرَيْةً
 طَيْبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ فَنَادَتْهُ الْمَلِئَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصْلِي
 فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٍ مُّصَدِّقًا بِكَلْمَةِ مِنَ اللَّهِ
 لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمْرَاتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ
 يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ قَالَ رَبٌّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمَ
 النَّاسَ ثَلَثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَضَانًا وَإِذْ كُرِزَ رَبِّكَ كَثِيرًا وَسَبَّحَ
 وَالْأَبْكَارِ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِئَةُ يَا مَرِيمًا إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَيْكِ
 وَطَهَرَكِ وَاصْطَفَيْكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ يَا مَرِيمًا اقْنُتْتِي لِرَبِّكِ
 وَاسْجُدْيَ وَارْكُعْ مَعَ الرَّاكِعِينَ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ
 نُوحِيَ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ
 يَكْفُلُ مَرِيمًا وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ إِذْ قَالَتِ
 الْمَلِئَةُ يَا مَرِيمًا إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلْمَةٍ مِنْهُ أَسْمُهُ الْمَسِيحُ
 عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ

una discendenza tua vicinanza dalla a me dai signore disse al signore zakarya(r.a.) invocazione in quel momento diede
 طيبةً انك سميع الدعاء فنادته الملائكة وهو قائمه يصلى
 في المحراب أن الله يبشرك بيحني مصدقًا بكلمة من الله
 لي غلام وقد بلغنى الكبر وأمراتي عاقر قال كذلك
 يفعل ما يشاء قال رب اجعل لي آية قال أيتك إلا تكلم
 الناس ثلاثة أيام إلا رمضان وأذ كرز ربك كثيرا وسبح بالعشبي
 والآباءكار و إذ قالت الملائكة يا مريم إن الله اصطفيك
 و طهرك و اصطفيك على نساء العالمين يا مريم اقنتتي لربك
 و اسجدي و اركعي مع الراكعين ذلك من أنباء الغيب
 نوحيه إليك وما كنت لديهم إذ يلقون أقلامهم أيهم
 يكفل مريم وما كنت لديهم إذ يختصمون إذ قالت
 الملائكة يا مريم إن الله يبشرك بكلمة منه اسمه المسيح
 عيسى ابن مريم وجيهًا في الدنيا والآخرة ومن المقربين

١ حصر determination
 ٢ بالي anziano
 ٣ كبير anziana
 ٤ عاشر sterile
 ٥ رمز simboleggiare
 ٦ أغشى notte profonda
 ٧ بكر alzarsi presto alla mattina
 ٨ بكرة mattina
 ٩ سبح selezione
 ١٠ أقنت satisfaction
 ١١ إقلاع persuasione
 ١٢ اختصم abbreviare
 ١٣ خاصم disputa
 ١٤ وجه person in distinction
 ١٥ جيد perfecto
 ١٦ زكريا(r.a.)*
 ١٧ al custode suo*
 ١٨ زكريا(r.a.)**
 ١٩ عيسى appuntato in bellezza*

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٧﴾ قَالَتْ رَبِّ

signore mio (maria r.a.) disse Giusti tra e sarà una culla nella alle persone e parlerà'

آنِي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ ﴿٤٨﴾ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ

crea Allah e così che dissero con un uomo ho avuto causa se non un figlio per me avere come posso

مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٩﴾ وَيُعْلَمُهُ

e verrà insegnata a lui ed esso è sii ad esso dica basta che un ordine legisla quando ne è in solonta egli cosa

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرِيَةَ وَالْأَنْجِيلَ ﴿٥٠﴾ وَرَسُولًا إِلَى بَنِي

I figli verso ed è messaggero e il sangolo lora e la giudizio e il la prescrizione

اِسْرَائِيلَ آنِي قَدْ جَئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ﴿٥١﴾ آنِي أَخْلُقُ لَكُمْ

per voi do creazione a realtà io signore vostro dal con I segni arrivato a voi sono veramente io di israele

مِنَ الطَّيْنِ كَهْيَةَ الطَّيْرِ فَانْفَخْ فِيهِ فَيَكُونُ طِيرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ﴿٥٢﴾

di Allah con il creature solanti e diventano in essi soffio di creature solanti alla tipologia argilla con permesso

وَأَبْرَئُ الْأَكْمَهُ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيِ الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ ﴿٥٣﴾

di Allah con la solonta' il morto e rivivo e la malattia la cecità' mando via

وَأُنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَخِّرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي

in e veramente case vostre nelle perde vigore e cosa si cibate voi di cosa e si informa

ذَلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ

e di mezzo per casa e confermando verita in affidamento (ad Allah) siete voi se per voi vi sono indicazioni questo

يَدِيَ مِنَ التَّوْرِيَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

su di loro avevano preclusione di chi di alcuni per voi liberazione e con loro della alla guida

وَجَئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥٥﴾ إِنَّ اللَّهَ رَبِّ

e il signore mio Allah veramente e seguitemi ad Allah siate in profficenza signore loro dal delle indicazioni e così hanno ricevuto

وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٥٦﴾ فَلَمَّا أَحَسَ عِيسَى

gesu'(r.a.) percepì quando che di profficenza e la direzione questa siate sollecitati a lui e il signore vostro

مِنْهُمُ الْكُفَّارُ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ﴿٥٧﴾ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

I convertiti (i discepoli) risposero di Allah verso sara aiuto chi disse rinnego del loro

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ﴿٥٨﴾ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشَهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

mussulmani (riconciliati nella pace di Allah) che noi siamo e testimoniamo per Allah in essere e ci affidiamo di Allah siamo l'aiuto noi

1	أساس
2	cause
3	tipologia
4	حر
5	liberato
6	بارح
7	partire
8	أكمة
9	cieco
10	داخ
11	soccobmere
12	حفل
13	disingaggia-
14	mento
15	حرم
16	precludere
17	احس
18	percepire

رَبَّنَا أَمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ
 e inscrivisti al messaggero
 assieme (o.a.r.s.)
 ع ٥٤
الشَّاهِدِينَ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ
 degli stratagemmi ha il migliore e Allah Allah e usa stratagemmi e usano stratagemmi a chi da testimonianza
 ٥٥
إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى اِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطْهِرُكَ مِنَ
 da la purificazione tua verso e ti eleveremo pronto io ti farò' isal(r.a.)
 ٣ ٢ ١
الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاءُوكَ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ
 il giorno verso rinnegano di quelli al disopra li obbediscono quelli che e faremo rinnegano quelli che
 ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
الْقِيمَةِ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَخْكُمْ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
 in eravate in cosa di mezzo a voi e giudicherò rendimento vostro andrete verso il quindi della chiamata
 ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
تَخْتَلِفُونَ فَامَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْذِبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي
 in vigorosa con una castigata per loro darò castigo rinnegano per quelli e così è
 ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤
الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ
 si affidano (in Allah) quelli che e per quanto e per dell'aiuto si sarà per loro e non e nel prossimo questo mondo
 ٥ ٤ ٣ ٢ ١
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفَّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
 ama non e Allah la riussita sarà a loro per essi per il bene e lavorano
 ٤ ٣ ٢ ١
الظَّالِمِينَ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَيَّاتِ وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ
 a saggezza in giudizio e il ricordo (di Allah) indicazioni di di ou di te abbiamo dato questo è gli ingiusti
 ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ
 egli disse dopo che terra dalla creazione ad in similitudine di Allah presso isal(r.a.) e simile in realtà
 ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
كُنْ فَيَكُونُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ
 per chi argomenta tra chi da essere e non fare signore tuo dal la verità essi furono siate
 ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
حَاجَلَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ
 chiamando Diamo seguito rispondi conoscenza di arrivato a cosa dopo da su questo discute con te
 ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا
 noi stessi e le donne vostre le donne nostre e I figli a noi I figli a noi
 ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ
 I menzongeri sopra di Allah della reproba l'arrivo dia giustificazione quindi e voi stessi

مَكَرَةً	1
sotterfugio	
مُتَوَقَّفٌ	2
pronto all'erta	
رَفَعَ	3
elevare	
أَجْرَى	4
concludere	
الْآخِرَةُ	5
la vita futura	
آخَرَ	5
differente	
آخِرٌ	5
finale	
ثَالِتَ	6
seguire	
مَارِيَ	7
argomentare	
حَاجَ	8
discutere	
تَعْلِةٌ	9
giustificazione	

قصاص	romanziere
فاسد	degenerato
تعلة	giustificazione
أرب	proposito
رب	autorita'
فال	segno favorevole
نية	determinazione di impegno
أولى	piu' appropriato
داء	malattia
طاخ	perdersi

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنِ الْهِ إِلَّا اللَّهُ لَهُوَ
 si e' da lui e veramente Allah non e' altro che divinita' e' di e cosa vera storia e la sua questa seramente
 العَزِيزُ الْحَكِيمُ فَانْ تَوَلُوا فَانَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ قُلْ
 ad Allah dei degenerati conoscenza ne fa, in realtà (cio') da lui (gesu r.a.) e se giudizio eccelso
 يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
 e di mezzo a voi di mezzo a noi che sia simile una parola verso giustifichiamoci del libro o gente
 أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا
 ad altri alcuni di noi prendiamo e che non solonta' (nostra) in essere associamo e non ad Allah altro che noi siamo
 أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَانْ تَوَلُوا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ
 che siamo realmente testimoniate rispondi se ne allontanano e se di Allah presso da proposizione
 يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تُحَاجُّوْنَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أَنْزَلَتِ التَّورَةُ
 la tora e' stata mandata che non abramo(r.a.) ou disputate a noi perche' della prescrizione o gente
 وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ هَا أَنْتُمْ هُؤُلَاءِ حَاجِجُتُمْ
 creato disputa su essa gente avete voi che forse ragionale e che non dopo egli da tranne che e il vangelo
 فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّوْنَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ
 e Allah conoscenza in essere per voi non vi e' in cosa disputando del suo buon in conoscenza (siete) per cosa in essa
 يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا
 nazzarenos e non iudei abramo(r.a.) era non conosce non e voi conosce
 وَلِكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ
 realmente gli associanti tra e non era e reconciliato nella pace (di Allah) in aspirazione a era ma bensi'
 أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا
 si affidano essi (sono) quelli che esplicatore* questo obbedienti sono stati di (sono chi) per abramo(r.a.) (tra)le persone il piu' appropriati
 وَاللَّهُ وَلِلَّهِ الْمُؤْمِنِينَ وَدَدْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ
 se (potessero) della prescrizione gente (alcuni) da loro si perdono e nel disagio degli affidantesi e il supporto e Allah
 يُضْلُّنَّكُمْ وَمَا يُضْلُّنَّ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ يَا أَهْلَ
 gente o se ne accorgono e non loro stessi altro che allontanano (illudono) e non allontanarsi a voi
 الْكِتَابِ لَمْ تَكُفُّرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشَهِّدُونَ
 in testimonianza e voi ne siete di Allah per le prove i segni e smentite perche' della prescrizione

بَطْلَ
1 ineffettivo
وَاجِهَةَ
2 di fronte
وَجَاهَةَ
3 distinzione
وَجْهَ ظَهَارَةَ
2 parte esterna
حَاجَّ
3 disputa
ثَائِيَ
5 derivare
nella parte pubblica
della giornata *

ثَائِيَ
5 arrivare
وَسَعَ قَدْرَ
6 essere capaci

الْمُهَاجِرُونَ *

خَاصَّ
7 specificità
قَنْطَرَ
8 quintalata
أُودَعَ
9 deposito bancario
مَادَ
10 scosso
مَادَى
10 dilazione nel tempo

الْمُهَاجِرُونَ *

مَادَ
10 procastinare
دَائِمَ
10 resistente
قَيْمَ
11 alzarsi
di اللَّهِ الْمَنَّا

أُوفَى عَلَى قَارِبٍ
12 approssimarsi
بَلِى
13 sicuramente

الْمُهَاجِرُونَ *

sulla sua via *

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكُونُونَ الْحَقَّ
la serita' e nascondevi con l'ineffettività la serita' rivestite perché della prescrizione gente
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٧١ وَقَالَ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَمْنُوا
ci affidiamo della prescrizione gente della una parte e dice a conoscenza e voi ne siete
بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوا أُخْرَهُ لَعَلَّهُمْ
che ne siano nel resto e ne rinnegano del e si distinguono si quelli che su di e stato per quello
وَرَجُونَ ٧٢ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى
la guida in realtà di la fede nostra segue per chi tranne affidatevi e non in rendimento
هُدَى اللَّهُ أَنْ يُؤْتِيَ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجِجُكُمْ عِنْدَ
da presso ne diano disputa oppure ne ottengono non di simile qualcuno ottengano che di Allah e la guida
رَبِّكُمْ ٧٣ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ
e una vasta e Allah ne è in volontà a chi e dona essa di Allah e nella la grazia seramente di il signore loro
عَلَيْمُ ٧٤ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ
superlativa a grazie da' operazione e Allah ne è in volontà egli a chi con la sua misericordia e da' specificità
وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقُنْطَارٍ لَا يُؤْدِهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ
e tra loro verso di te e la tiene in una quintalata* a cui è affidata chi vi è della prescrizione la gente e tra'
مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤْدِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا
la tira fuori su di essa dopo una dilazione e tranne che verso di te la tiene in e non una moneta e affidata a cui vi è chi
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَمْمَانِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ
di Allah su e essi parlano su una via il preposto* per arriva a noi di dicono per come loro e questo è
الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٥ بَلِى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقِ فَإِنَّ اللَّهَ
da Allah che ha alla guida di si approssima chi certamente lo sanno e essi in menzogna
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ٧٦ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيْمَانَهُمْ ثَمَنًا
per un salvo e la fede loro di Allah la guida vendono quelli seramente per i proficienti* si è amore
قَلِيلًا أَوْلَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ
si mostrerà e non Allah avrà parola per loro e non prossima nella per loro creazione nessuna avranno piccolezza
إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ٧٧ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
tedioso un castigo e per loro purificherà a loro e non della chiamata il giorno a loro

الْوَهْيَةُ

divinità'

سَنَحٌ

avere in mente

سَنٌ

affilare

سَنَنٌ

dente

نَوْيٌ

intento

الْمَعِيَّةُ

acume

رَبِّيٌّ

accrescere

رَبَّاً

elevata magnificenza

رَبَّاً

aumentare

رَأْبٌ

conciliazione

رَبَّبٌ

innalzare

presi ad esempio*

قَرَارٌ

risoluzione

أَوْتَىٰ

piu' appropriato

غَيْرٌ

differentemente

بَعْيٌ

tirannico

طَاوِعٌ

acconsentire

الْمُؤْمِنُونَ

che è stata raccolta in un libro**

طَوَىٰ

piegare

كَرَّ

assalire

كَارِهٌ

riluttante

che hanno verso*

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُنَ الْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَابِ لِتَحْسِبُوهُ مِنَ
 che siano puoi pensare essi tramite il libro ha cosa hanno in mente di fare che da' potere se ne è una tra di loro in realtà
 الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
 di Allah da presso e questo e dicono prescrizione della sono loro ma non del libro (della gente del)
 وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ
 ed essi menzogna di Allah su e dicono di Allah presso da essi ma non sono
 يَعْلَمُونَ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ
 e il giudizio la prescrizione Allah ha donato a cui per gli umani e non lo sanno
 وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكُنْ
 ma bensi' di Allah presso da a me dei servii siale alle persone di dire da dopo (questo) e la profezia
 كُونُوا رَبَّانِينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ
 ne sono stati e per cosa della prescrizione insegnati sono stati per cosa ad intento* innalzati e di essere
 تَدْرُسُونَ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخَذُوا الْمَلِئَكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا
 ad innalzamento e i profeti gli angeli prendere di si e ordine per voi e non in studio
 أَيَّامُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ أَذْأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ وَإِذَا خَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ
 pegno Allah ha preso e quando nella riconciliazione a voi (che si ha) da il rinnego che forse (Allah) si ordina
 النَّبِيِّنَ لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ
 un messaggero arriverà in seguito e del giudizio prescrizione** della ha dato per quanto dagli esplicatori*
 مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتَؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ إِنَّا قَرَرْتُمْ
 e la risoluzione disse (Allah) e dategli aiuto affidatevi in lui e con voi per cosa portante serita
 وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ اصْرِيٌّ قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا
 e io testimoniate lo disse (Allah) diamo risoluzione risposero in accordo (con Allah) di questo (che già avete) sopra e prendetela per voi
 مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمْ
 essi facendo così questo da dopo trova di più appropriato e per chi i testimonianti tra sarò con voi
 الْفَاسِقُونَ أَفَغَيَرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي
 si e' casa ed e' in riconciliazione a cosa da egli facendo tirannia di Allah dal debito* (che forse) fanno diversamente i corrotti
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ
 si sarà rendimento (del proprio agire) e verso di lui o in riluttanza in conseguenza e nelle terre nei cieli

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ
 abramo(r.a.) su ha mandato e in cosa su di noi ha mandato e in cosa di Allah in essere mi affido rispondi
 وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى
 mose'(r.a.) hanno ottenuto e in cosa e ai suoi 12 figli e giacobbe(r.a.) e isacco(r.a.) e ismaele(r.a.)
 وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ
 e noi tra di loro ad alcuno di mezzo ci distacchiamo non signore loro dal e gli esplicatori e gesu'(r.a.)
 لَهُ مُسْلِمُونَ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
 da lui accollato (questo) non sara' come via* che l'islam diversa ha aspirazione e chi siamo riconciliati verso di lui
 وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا
 alla comunita' Allah dare guida in che modo(puo') tra i perdenti sara' prossima nella ed egli
 كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمْ
 e mandato a loro in una verita messaggero che io sono testimoniale che hanno di da dopo che rinnega
 الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ
 come ricompensa e essi avranno dell'oscurita' la comunita' guida non e Allah la prova di alleanza
 أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ خَالِدِينَ
 in realta' eterna insieme e delle persone e degli amministratori del regno(angeli) di Allah la reprobation a loro in verita'
 فِيهَا لَا يُخَفَّ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ
 tranne ne faranno speculazione loro e non il castigo circa loro (sara') alleggerito non in essa
 الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
 e una misericordia un perdono ad Allah ne fa' seramente e ne hanno adeguatezza di questo dopo da pentimento quelli che
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفُّارًا لَّنْ تُقْبَلَ
 avvicinano non si il rinnego aumentano e quindi la fede loro da dopo rinnegano quelli che veramente
 تَوَبَّتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوَافِدُ
 e muiscano rinnegano quelli che veramente fuorviati essi e sono al pentimento loro
 وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدٍ هُمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا
 di oro la terra (anche se) riempissero alcuno di loro per avvicinamento non in un rinnego e sono loro
 وَلَوْ افْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ
 gli aiutati tra saranno e non ledisco castigo per loro e avranno riscattarsi usato per

al rendimento
 del debito che
 l'uomo ha
 verso di Allah
 dorato alla sua
 stessa
 creazione*

- 1 بُعْيَةٌ
 - 2 نَظَرِيَ عَمَّيٌ
 - 3 أَصْلَحٌ
 - 4 أَقْبَلَ
 - 5 مَلِيٌّ
 - 6 ذَهَبٌ
 - 7 ذَهَبَ
 - 8 افْتَدَى
- aspirazione
 speculazione
 più'adeguato
 accostarsi
 riempito
 riempimento
 risultato
 oro
 partire
 dirigersi
 riscatto



لَنْ تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ
 ١ تَنَالُوا ١ ricezione
 ٢ تَنَالَ ٢ in seguencia
 ٣ حَنَ ٣ aspirazione
 ٤ حَفَ ٤ racchiudere
 ٥ وَضَعَ ٥ depositare
 ٦ عَوْخٌ ٦ distorcere
 ٧ غَفْلَةٌ ٧ innaventanza
 a cosa tutto racchiude*
 non ha bisogno di essi**
 in Allah*
 che distorce*

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًا لِبَنِ إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَمَ
 ٩٦ الله به عَلِيمٌ ٩٦ non avrai
 che ne fa' in seramente volonta' che sia spesa e non (si e) tu ami anche di (non)spendi fino a che della fedella' ricezione
 era cosa tranne di israele ai figli permessi erano I oibi tutti conoscenza in essere
 inviolabile
 اِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرِيهُ ٩٧ قُلْ فَاتُوا بِالْتَّوْرِيهِ
 ٩٧ la tora portate rispondi la tora venisse mandata che prima da se stesso su a israele
 فَاتَّلُوهَا أَنْ كَنْتُمْ صَادِقِينَ ٩٨ فَمَنْ افْتَرَى عَلَى الله الكذب
 ٩٨ menzogna di Allah ou fabbrica e per chi seritieri siele voi se ad essa date sequenza
 مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٩٩ قُلْ صَدَقَ الله فَاتَّبِعُوهَا
 ٩٩ con l'obbedienza Allah ha fatto verita rispondi ingiusti loro fanno da essere questo dopo da
 مَلَةَ اِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١٠٠ أَنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ
 ١٠٠ casa la prima veramente da'danno di chi era e non in aspirazione* di abramo all'usanza
 وُضَعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِبَيْتِهِ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ١٠١ فِيهِ آيَاتٌ
 ١٠١ un segno si e' in essa per gli abitanti del creato e guida facente benedizione a mecca e' stata quella che e' per le persone depositata
 بَيْنَنَاتٍ مَقَامُ اِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا وَالله عَلَى النَّاسِ حِجَّ
 ١٠٢ e il pellegrinaggio persone sopra Allah e verso di sicurezza e' in si entra e chi di abramo(r.a.) il luogo di una alleanza
 الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَانَّ الله غَنِيٌّ عَنْ
 ١٠٣ circa una* ad Allah ne fa' ne ha rinnego e chi nella via al signore di essa ne ha capacita' per chi alla casa
 العَالَمِينَ ١٠٤ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَكُفُرُونَ بِآيَاتِ الله
 ١٠٤ di Allah I segni e le prove rinnegale perche' della prescrizione gente di(loro) gli abitanti del creato
 وَالله شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ١٠٥ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَصُدُّونَ
 ١٠٥ precludete perche' della prescrizione gente o rispondi siele in azione cosa (di cui) sopra e'un' e Allah
 عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنْ أَمَنَ تَبْغُونَهَا عِوْجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا الله
 ١٠٦ Allah e non ne avete la testimonianza** e voi distorcendola essa seguendo si affida chi di Allah la sua circa
 بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١٠٧ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ
 ١٠٧ di a quella parte* obbedite se si affidano di quelli che sai che siete siele in azione circa cosa (di cui) e in disattenzione
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرْدُو كُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ١٠٨
 ١٠٨ il rinnegamento nostra la fede dopo a voi ritornano la prescrizione hanno ricevuto quelli che

وَكَيْفَ تَكُونُ كُفُّارُونَ وَأَنْتُمْ تُتَلَى عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيهِنَّ رَسُولُهُ ط
 il messaggero suo(s.a.v.s.) e con voi(si e') di Allah il segno su di voi avele in sequenza a voi a essere in rinnego e come fate
 وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ١٠١ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 di quelli che o voi che siete di profficenza una direzione verso guida ha facendo così verso di Allah e risoluto e chi
 امْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَايِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
 da mussulmani (riconciliati nella pace di Allah) voi se non morite e non di profficenza in sua ad Allah dale profficenza si affidano
 وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَإِذْ كُرُوا نَعْمَتَ اللَّهِ
 di Allah al beneficio e date ricordo separarsi (da essa) e non in totalita' di Allah nella linea di difendereli e
 عَلَيْكُمْ أَذْكُرْتُمْ أَعْدَاءَ فَالْفَ بَيْنَ قُلُوبَكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنَعْمَتِهِ
 al favori suo essere e si ha reso compagni vostri ai cuori di mezzo esitante in 4 disposizione eravate quando su di voi
 إِخْرَاجٌ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ
 ed e' cosi' da questo di voi e ha fatto salvataggio fuoco* nel di caso sul e voi eravate in una fratellanza
 يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ١٠٢ وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ
 una comunita' di tra voi che ne sia guidati che ne siate così voi i segni suoi a voi Allah che ha spiegato
 يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ
 e sono essi disonore qualsiasi proibisca e di gentilezza* in essere che dia e il meglio verso che dia chiamata
 هُمُ الْمُفْلِحُونَ ١٠٣ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَأَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ
 dopo da hanno contrasto e si dissociano quegli come siate e non i sincitori loro
 مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠٤ يَوْمَ تَبَيَّضُ
 sbianchera' il giorno che in una un castigo sara' a loro che ad essi di prova di loro arrivato cosa
 وَجْوَهٌ وَسَوْدَ وَجْوَهٌ فَمَا الَّذِينَ اسْوَدَتْ وَجْوَهُهُمْ آكَفَرُهُمْ بَعْدَ
 da dopo hanno rinnegato loro i solti (saranno) anneriti quelli che e per i solti annerira' e i solti
 اِيمَانِكُمْ فَذَوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُونُ كُفُّارُونَ ١٠٥ وَمَا الَّذِينَ
 quelli che e per in rinnego siete stati per casa la castigata provate ora la fede loro
 ابْيَضَتْ وَجْوَهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١٠٦ تِلْكَ آيَاتُ
 I segni questi sono (avranno) realta eterna in essa e loro di Allah dalla misericordia saranno garantiti i solti loro avranno bianchi
 اللَّهُ نَتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ١٠٧
 per gli abitanti del creato ingiustizia desidera Allah e non di serila' in essere su di te in esposizione di Allah

١	تصْمِيم
decisione	
٢	عَصْمَ
difendere	
٣	حَبْلٌ أَفْكَار
linea di ragionamento	
٤	أَعْدَ
disporre	
٥	فَافَا
esitare	
٦	شَفْعٌ
nel caso	
٧	حَفَرَ
scavare	
٨	نَقْدٌ
salvamento	
٩	مُفْلِحٌ
trionfante	
١٠	فَارِقٌ
dissociarsi	
١١	عَظِيمٌ
considerevole	
١٢	eravate in disperazione*
أَفَاءَ	
garantire	

e cortesia*

وَاللَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
ritorna di Allah e verso nelle terre si è e casa nei cieli si è e casa e di Allah

الْأُمُورُ^{١٠٩} كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
di gentilezza e in essere dando ordine dalle persone scaturite delle , il meglio sei siele ogni età

وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ^{١١٠} وَلَوْ أَمَّنَ أَهْلُ الْكِتَابِ
della prescrizione la gente si affida e se di Allah in essere affidamento il disonore circa e proibendo

لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ^{١١١}
sono dissoluti di loro e una gran quantità (vi è chi) si affida e tra loro per loro il meglio così è

لَنْ يَضُرُوكُمُ الْأَذَى وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُولُوكُمُ الْأَدَبَارَ^{١١٢}
darsi alla fuga trovano più appropriato a voi hanno da combattere e se afflizione solamente a voi portano e non danno

ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ^{١١٣} ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ
sono in linea (quando) ne hanno e in comprensione cosa per dove da ignominia su di loro sengono colpiti saranno aiutati non in seguito

مِنَ اللَّهِ وَحْبَلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَأْوُ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ
e sengono colpiti di Allah da parte indignazione è hanno avuto delle persone dalla parte e in linea di Allah dalla parte

عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ
nei segni in rinnego sono stati per come loro ed è così dall'indigenza su di loro

الله وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا^{١١٤}
e sono disobbediscono per come e così è questo serita senza alcuna esplicatori degli e ucciso di Allah

يَعْتَدُونَ^{١١٥} لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ^{١١٦}
in salvo le comunità della prescrizione la gente tra simili non sono in ostilità

يَتَلَوَّنَ آيَاتِ اللهِ أَنَاءَ الْيَلِ وَهُرُبُّ يَسْجُدُونَ^{١١٧}
per Allah essi si affidano in prostrazione e sono loro della notte nel momento di Allah I segni che seguono

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
circa e proibiscono di gentilezza in essere e danno ordine ultimo e nel giorno

الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأَوْلَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ^{١١٨}
chi agisce giustamente tra e essi sono meglio nel e si affrettano il disonore

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكَفِّرُوهُ^{١١٩} وَاللهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ
per I proficienti e conoscente e Allah smentito non è meglio* nel fanno e cosa

فاسق^١

dissoluto

ضر^٢
danneggiare

أَذَى^٣
afflizione

أُولَئِكَ^٤
più appropriato

أَدْبَرَ^٥
fuga

ضَارِبٌ^٦
colpire

ضَارِ^٦
predatore

ضَارِعٌ^٦
simile

ضَارِبٌ^٦
speculare

ثَقَفَ^٧
comprendere

del messaggio di Allah, I profeti

ثَقَفَ^٧
più esperto

ثَقَفَ^٧
raggiungere esperienza

غَضَبٌ^٨
indignazione

مَسْكَنَةٌ^٩
indigenza

عَاصِ^{١٠}
disobbediente

عَدَاءٌ^{١١}
ostilità

قيمة^{١٢}
valore

أن^{١٣}
intento

delle azioni loro*

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنْ
da parte loro I figli e non loro sostange circa loro stessi ricchezza non danno quelli che veramente
e uguale in eterno resteranno dove loro del fuoco compagni e loro sono in volonta' sua di Allah

اللَّهُ شَيْئًا طَ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١١٦ مَثْلُ
e' uguale in un confronto che e' al sento come(e') come(e') come(e') cosa
obiettivo stridente s'identifica con il sento come(e') cosa
ma bensì Allah li ha assicurati e non distruzione di e ne a se stessa oscura della il coltivato*
procastinamento prendete non si affidano (in Allah) di quelli che a voi che siete si sono assicurati da loro stessi
l'avversione ovvia che e' considerano e casa l'allontanamento alla futile' da chi da' e non e in inferiorita'
da chi procastinamento prendete non si affidano (in Allah) di quelli che a voi che siete si sono assicurati da loro stessi
l'avversione ovvia che e' considerano e casa l'allontanamento alla futile' da chi da' e non e in inferiorita'
منْ أَنْفُسِهِمْ يَظْلِمُونَ ١١٧ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا بَطَانَةً مِنْ
da chi procastinamento prendete non si affidano (in Allah) di quelli che a voi che siete si sono assicurati da loro stessi
l'avversione ovvia che e' considerano e casa l'allontanamento alla futile' da chi da' e non e in inferiorita'
منْ أَنْفُسِهِمْ يَظْلِمُونَ ١١٧ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا بَطَانَةً مِنْ
da chi procastinamento prendete non si affidano (in Allah) di quelli che a voi che siete si sono assicurati da loro stessi
l'avversione ovvia che e' considerano e casa l'allontanamento alla futile' da chi da' e non e in inferiorita'
دُونَكُمْ لَا يَالُونَكُمْ خَبَالًا وَدُونَمَا عَنْتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ
di amore da loro promessa voi ricercate (forse) in uso dell'intelletto ne siete voi se la prova
dicono li incontrate e quando in tutta per la prescrizione in affidamento e (siete) amano a voi e non
l'avversione ovvia che e' considerano e casa l'allontanamento alla futile' da chi da' e non e in inferiorita'
الآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ١١٨ هَا أَنْتُمْ أُولَئِءِ الْجُنُونُ
di amore da loro promessa voi ricercate (forse) in uso dell'intelletto ne siete voi se la prova
dicono li incontrate e quando in tutta per la prescrizione in affidamento e (siete) amano a voi e non
وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتَوْمَنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا
di amore da loro promessa voi ricercate (forse) in uso dell'intelletto ne siete voi se la prova
dicono li incontrate e quando in tutta per la prescrizione in affidamento e (siete) amano a voi e non
أَمَنَا وَإِذَا خَلُوا عَضُوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوْتُوا
morti di loro irritati di essere ne hanno che su di voi (pensando) si mordono sono intimi* e quando affidiamo
un bene si tocca se nell'anima di cosa avete si e' da Allah seramente con la rabbia nostra
e siete proflicenti portate pazienza e se di questo ne gioiscono ad un male siete accompagnati e se fa male a loro
partito presto (la mattina) e quando sei e in un circondamento ne siete in di cosa da Allah a realta' in alcuna le passano non colpire a voi
لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ وَإِذَا غَدَوْتَ
partito presto (la mattina) e quando sei e in un circondamento ne siete in di cosa da Allah a realta' in alcuna le passano non colpire a voi
منْ أَهْلَكَ تُبُوئِ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ الْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
in una conoscenza e' un ascoltatore e Allah dei combattimenti a confrontarsi all'ostilita' I credenti nel portare famiglia tua dalla

صَارَ	1	stridente
صَارَ عَ	1	confrontarsi
إِصَابَةٌ	2	goal
بَطَأً	3	procastinare
اِيلٌ	4	contribuire
اِيلَاءٌ	4	promessa
خَائِبَ	5	futile
دُونٌ	6	subordinazione
وَدَعٌ	7	allontanarsi
عَنْيَةٌ	8	considerazione
بَادِ	9	ovvio
بَعْضَ	10	avversione
هَاءَ	11	ricercare
دِي اَسْرَيْ	12	promessa
خُلْةٌ	13	intimita'
مَلِ	14	essere stanchi di
غَيْظٌ	15	irritazione
عَضْنَةٌ	16	morso
فَرَحٌ	17	gioia
كَيْدَةٌ	18	vilta'
مُحَاطٌ	19	circondato
غَدًا	20	partire la mattina presto
مُقَاسِمَةٌ	21	partecipazione
مُقَابِلَةٌ	21	contrapposizione
عِدَاءٌ	21	ostilita'

هَمَّةٌ	1
determinazione	
nei cuori loro	
contra il delitto	
da Allah*	
طَالِعٌ	2
ascendente	
طَائِفَةٌ	3
gruppo	
nell'animo	
al nemico*	
فَشْلٌ	4
insuccesso	
بَدْرٌ	5
prendere di sorpresa	
بَادِرٌ	5
prendere l'iniziativa	
أَذْلٌ	6
soggiogare	
فُورَّةٌ	7
ebbolizione	
فُورَانٌ	7
eruzione	
مُسَوَّقٌ	8
segnato	
طَمَآنٌ	9
riassicurare	
إِكْتَابٌ	10
diventare depresso	
حَائِبٌ	11
insuccesso	
رَبَا	12
servizio	
رَبَا	12
aumentare	
رَبِّي	12
nutrire	
رَبِّيَا	12
considerare importante	
إِضَافَةٌ	13
addizione	
كُلٌّ	14
essere stanchi	
لَتٌّ	15
polverizzare	

اذْ هَمَّتْ طَائِفَاتٍ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ طَالِعٌ ١٨٩

di Allah su e era il supporto e Allah insuccesso nell' tra e stata espressa insorgere* la quando da due parti determinazione

فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ

e voi eravate a badr Allah ha aiutato a voi e quando che dei credenti delle fatiche rimozione

أَذْلَةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ اذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ

a chi si affidava hai detto e quando il ringraziamento che così sarà ad Allah fate profficenza in soggiogamento*

الَّذِنْ يَكْفِيْكُمْ أَنْ يُمْدَدَكُمْ بِرَبِّكُمْ بِثَلَاثَةِ الْأَفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

amministratori del di migliaia di tre il signore vostro aggiunga a voi che abbastanza per voi che non è

مُنْزَلِينَ بَلِ اِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ هَذَا

questo siete in agitazione quando ai segni e siete profficienti portate pazienza se certamente inviali per loro(i nemici)

يُمْدَدُكُمْ بِخَمْسَةِ الْأَفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ وَمَا جَعَلَهُ

a dato luce e a cosa dai segni portanti amministratori del di migliaia di in dal signore farà aggiungere a voi regno(angeli)

اللَّهُ الْأَبْشِرِي لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ

da (e') niente l'aiuto che cosa è in essere ai cuori vostri e riassicurarvi per voi come buona se non Allah altro

عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ لِيَقْطَعَ طَرَفاً مِنَ الدِّينِ كَفَرُوا أَوْ

oppure rinnegano quelli che di una parte ne taglia giudicante l'ecceso di Allah presso

يُكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ

perimento che sia una solonta ordinare di per te e non è nell'insuccesso e li fa rovesciare li deprime

عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

si e' e' cosa nei cieli si e' e' cosa e verso di Allah ingiustizia che fanno per loro castigo oppure su di loro

الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ

e un perdono e Allah vuole la solonta' a chi e castiga vuole la solonta' a chi perdonar egli sulla terra

رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أَكَلُوا الرِّبُو أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً

in moltiplica aumentandolo l'aumento in mangiare si affidano di quelli a voi che siete

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أَعْدَتْ

promessa che e' fatto al fuoco e siate in profficenza il successo che cosi possiate avere voi ad Allah e date profficenza

لِلْكَافِرِينَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعْلَكُمْ تُرْحَمُونَ

misericordiali che cosi possiate essere voi e al messaggers (s.h.v.s.o) ad Allah e obbedite per I rinneganti



وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ
 al cielo che sono in vastila e ai giardini signore nostro del il perdono verso e selocizzatesi
 ١٣٣ وَالْأَرْضُ أَعْدَتْ لِلْمُتَقِينَ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ
 dall'avversità' dare conforto nel spendono quelli che ai profficienti in promessa terra e alla
 ٤ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللهُ يُحِبُّ
 ama e Allah le persone circa e perdonano la rabbia e che sopprimono
 ٥ الْمُحْسِنِينَ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
 a loro stessi hanno ingiustizia oppure ٦ ا oscenita' fanno quando e quelli che chi fa il bene
 ١٣٤ ذَكَرُوا اللهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
 le colpe perdona che chi loro le colpe che perdona Allah ricordano
 ٧ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ أَوْلَئِكَ
 sarà per loro (se non persisterranno) solete sapere se voi fa questo cosa su ٨ ٧ persistete e non Allah è solo
 ١٣٥ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 vicino ad esso da da dove sgorgano e un giardino signore loro dal e un perdono ricompensa
 الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ١٣٦ قد خلت من
 da sono passate ١٣ così e' che per chi porta in azione ٨ ricompensa favorevole in essi in realtà eterna ٩ fiumi*
 ١٣٧ قَبْلَكُمْ سُنُنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
 in svantaggio sono in che modo fermarsi ad osservare nella terra si e' che cultura un percorso prima di voi
 ١٢ الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ١٣٦ قد خلت من
 ١٣٨ الْمُكَذِّبِينَ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَقِينَ
 ai profficienti esortazione e da' e guida per le persone e' una ١٤ dichiarazione questo (corano) di quelli che mentono
 ١٣٩ مُؤْمِنِينَ إِنْ يَمْسِكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ
 simili han subito colpi comunita' simile in maniera da un colpo (danno) siete toccati se in affidamento (ad Allah)
 ١٤٠ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهُ الَّذِينَ
 quelle che Allah e così ne conosce alle persone di mezzo che danno guida per esse le giornale e queste sono
 ١٤١ أَمْنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شَهَادَةً وَاللهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ
 gli ingiusti ama non e Allah testimoni di se tra loro e ne trae si affidano

١ سَرِيعٌ	١ سَرِيعٌ
٢ عَرْضٌ	٢ عَرْضٌ
٣ سَرَّى	٣ سَرَّى
٤ ضَرَاءٌ	٤ ضَرَاءٌ
٥ كَظَمَ	٥ كَظَمَ
٦ حَشَا	٦ حَشَا
٧ أَصْرَّ	٧ أَصْرَّ
٨ نِعْمَةٌ	٨ نِعْمَةٌ
٩ سُنَنٌ	٩ سُنَنٌ
١٠ أَسْرَ	١٠ أَسْرَ
١١ أَظْهَرَ	١١ أَظْهَرَ
١٢ عَاقِبَةٌ	١٢ عَاقِبَةٌ
١٣ عَقْبَةٌ	١٣ عَقْبَةٌ
١٤ إِعْيَاءٌ	١٤ إِعْيَاءٌ
١٥ عَظَةٌ	١٥ عَظَةٌ
١٦ عَلَوٌ	١٦ عَلَوٌ
١٧ مَسَّةٌ	١٧ مَسَّةٌ
١٨ مَسَّةٌ	١٨ مَسَّةٌ
١٩ قَرْحٌ	١٩ قَرْحٌ

مَحْصَنٌ	1
chiarificare	
مَحْقُّ	2
eradicazione	
حَسْبٌ	3
tenere in conto	
أَمْنٌ	4
assicurare	
تَمَنَّىٰ	5
ricercare	
تَنْتَرٌ	6
osservare attentamente	
جَزَاءٌ	7
ricompensa	
جَزِيَّ	7
essere soddisfatti	
مُؤْجَلٌ	8
aggiornato	
ثَوَابٌ	9
merito	
هَنْئَىٰ	10
soddisfacimento	
ضَعْفٌ	12
debolezza	
إِسْتَكَنَّ	13
arrendersi	
(gia' stabilita)*	
إِسَاعَةٌ	14
rovinare	
ثَبَّتٌ	15
permanente	
أَقْدَمَ	16
ingaggiare	
حُسْنٌ	17
bellezza	
profeti*	
della solonta' futura in essere di Allah*	
al rinnego(kufir)*	

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ أَمْ حَسِبُتُمْ^{١٤١} الله الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ
أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ
الصَّابِرِينَ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلَقُوهُ^{١٤٢} وَلَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ^{١٤٣} وَمَا مُحَمَّدُ الْأَرْسُولُ قَدْ خَلَتْ
فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ^{١٤٣} وَمَا مُحَمَّدُ الْأَرْسُولُ قَدْ خَلَتْ
أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ^{١٤٤} وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقِبِيهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ
الشَّاكِرِينَ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَابًا^{١٤٥} قَاتَلَ مَعَهُ رَبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا مَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ^{١٤٦} وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُ الصَّابِرِينَ^{١٤٧} وَلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا
وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ فَاتِّهِمْ^{١٤٨} وَلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَدَّامَنَا وَانْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ فَاتِّهِمْ^{١٤٨} وَلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَدَّامَنَا وَانْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ فَاتِّهِمْ^{١٤٨} ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ شَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُ الْمُحْسِنِينَ^{١٤٩}

أَرْدَى	1	buttare al tappeto
أَرْعَبَ	2	spaventare
مَثْوَى	3	dimora
يَائِسٌ	4	miserabile
تَحْسِنَ	5	miglioramento
صَادِقَ	6	essere in amicizia
فَشِيلَ	7	senza successo
تَنَاءَى	8	separarsi
زَعْزَعَ	9	indisporre
عَصَبِيَّ	10	irascibile
صَرَّ	11	avvolgere
صَارَ	12	arrivare a un punto
ابْتَلَى	13	affliggere
ابْتِلَاءً	14	afflitione
عَفَا	15	condonare
فَضْلٌ	16	grazia
تَصَعَّدَ	17	escalation
تَصْبِيدَ	18	aggravamento
تَلَازُمَ	19	correlazione
أَثَّ	20	profusamente
غَمَّ	21	tristezza
غَامَةً		nuvoloso
كَيْلًا		misura
حَزَنَ		disperazione
إِصَابَةً		obbiettivo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرْدُوكُمْ
 a voi si riducono rinnegano a quelli che obbedite se si affidano quelli che a voi che siete
 egli e' ed e' il vostro supporto Allah certamente perdenti e vi rovesciate ginocchia vostre sulle
 على أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقِلِبُوا خَاسِرِينَ ١٤٩ بَلْ اللَّهُ مَوْلَيْكُمْ وَهُوَ
 lo spavento rinnegano di quelli che cuori nei getteremo degli aiutanti il meglio
 hanno per loro e cosa nella comandata in essere mandato non cosa nell'essere di Allah uniscono per cosa
 الله ١٥٠ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ١٥١ وَلَقَدْ صَدَقَكُمْ
 Allah da amicizia a voi ed e' che quando agli ingiusti dimora ed e' misera e il fuoco
 وَعَدَهُ أَذْ تَحْسُونَهُمْ بِاَذْنِهِ ١٥٢ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ
 indisposti e vi allontanate vi sbagliate quando fino a con la sua su di loro avrete la meglio che con la promessa sua
 في الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَيْكُمْ مَا تُحِبُّونَ
 amavate di cosa non visto voi cosa avete dopo da e siete irritati ordine dall'
 مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ
 la prossima (vita) desidera si e' chi e tra di voi il mondo desidera si e' chi tra di voi
 شُرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ١٥٣ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ
 a voi(Allah) si da' condono ed e' che e li abbiamo afflitti circa loro si abbiamo accresciuti quindi
 وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ١٥٤ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ
 eravate subordinati aveva aggravato (la situazione) e quando gli affidantesi(in lui) su grazia e e Allah
 على أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرِيَكُمْ
 a voi differente in modo ha dato guida e il messaggero(s.a.w.s.) alcuno su di
 فَأَثَابَكُمْ غَمًا بِغَمٍ لَكَيْلاً تَحْزَنُوا عَلَىٰ
 sopra con la disperazione in misurazione per i tristi in tristezza profusamente per voi
 ما فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ١٥٥ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
 agite di come e pienamente consente e Allah era l' obbiettivo su cosa e non avete fatto (di insubordinazione) cosa

نَعْسَنَ	1
sonnolenza	
غَشْيَةً	2
incoscienza	
طَائِفَةً	3
gruppo	
هَمَّ	4
ansietà'	
هَمَّةً	4
determinazione	
ظَنَّ	5
supposizione	
بَارَزَ	6
competere	
مُضاهَاةً	7
analogia	
ابْتَلَى	8
provare	
مَحَصَّ	9
chiarificare	
غَذَاةً	10
circolazione	
con la morte*	
ثَوَالِي	11
succedere	
اسْتَرْزَى	12
richiedere	
عَفَا	13
condonare	
عَفَّ	13
astenersi	
l'intenzione*	
عَافَى	13
curare	
in combattimento*	
حَلَيمٌ	14
indulgenza	
أَوَى	15
accomodare	
غَرَاءً	16
sopraffare	
حَسْرَةً	17
tristezza	

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمَّ أَمَنَةً نُعَاصِي طَائِفَةً مِنْكُمْ^٧
 tra voi una parte in incoscienza dissidenti la protezione la tristezza dopo da su di voi ha quindi
 وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهْمَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ^٨
 supposizione dal diversamente di Allah in e supponerano su loro stessi in ansietà' determinante e una altra parte
 الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ^٩
 in totalità' l'ordinanza realtà' di volontà espressa della comando dal (vi è) per noi forse e dicono dell'ignoranza
 يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكُمْ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا
 per noi avessimo se dicendo a te rivelano cosa non loro stessi in hanno nascosto e a verso di Allah
 مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَاتَلْنَا هُنَّا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ^{١٠}
 (sarebbe stata) la di quelli che competizione* case vostre nelle rimanete se rispondi avremmo adulto dei non volonta' ordine di questo
 كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ^{١١}
 vostro nel respiro si e' cosa Allah e si ha provato analogia per loro verso il combattimento su di loro era prescritto
 وَلِيُمَحَّصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِمُ بِذَاتِ الصُّدُورِ^{١٢}
 nel respiro * di cosa e' diffuso e conoscente e Allah vostri nei cuori si e' cosa e così ha chiarificato
 إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ التَّقْيَى الْجَمِيعَ إِنَّمَا اسْتَرَلَهُمْ^{١٣}
 per loro richiedevano a realtà' di cosa unione dei due gruppi* della temuta il giorno tra di voi hanno seguito quelli che veramente
 الشَّيْطَانُ بِعَضٍ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ^{١٤}
 si e' un perdono da Allah veramente circa Allah ha condonato ed e' che guadagna non ha dato di alcuni in essere a scialtan
 حَلَيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا^{١٥}
 e dicono rinnegano come quelli che siale non si affidano di quelli che o voi che siete
 لَا خَوَانِيهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزِّيَ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا^{١٦}
 presso di noi fossero rimasti se soprattutti sarebbero in che modo terra nella vengono colpiti quando dei fratelli loro
 مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ^{١٧}
 e Allah cuori loro nei a un rimorso con questo Allah ha dato luce uccisi** e non sarebbero non
 يُحْيِ وَيُمِيتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ^{١٨}
 via della volontà nella che combatte e in caso e in osservazione agile di come e Allah e la morte da la vita
 الله أو مُتُمْ لِمَغْفِرَةٍ مِنَ الله وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ^{١٩}
 l'insieme (delle cose) di cosa anche e sono meglio e una sua misericordia di Allah da parte un perdono morte* e anche di Allah

نَاتِي¹
prominenza
فَظْ²
rude
غَلَظْ³
rigidezza

a seguito di
incidente o ferite*

إِنْفَضَّ⁴

spalancare

عَفَى⁵

شَوَّمَ⁶

عَزَّ⁷

عَزَّ⁷

غَالَبَ⁸

غَالَ⁹

غَالَ⁹

أَغْلَ⁹

esso è superiore a
qualsiasi altro*

quelli che
spiegano il
messaggio di
Allah e le sue
indicazioni**

di tenere per
se il frutto
della vittoria*

غَالَبَ¹⁰

vincitore

تَوَافَرَ¹¹

ottenere a completamento
soddisfazione*

بَاءَ¹²

ritornare

سُخْطَ¹³

risentimento

مَنَا¹⁴

provare

تَثَرَ¹⁵

disseminare

تَثَرَ¹⁵

poesia

نَثَارَ¹⁵

confetti

صَبَّ¹⁶

tirar fuori

أَصَابَ¹⁶

centrare il bersaglio

مُصَابٌ¹⁶

soffrire da

اصْبَةَ¹⁶

sostenimento

وَلَئِنْ مُتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَأَلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ١٥٦ فَيْمَا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ
 di Allah da parte misericordia fa' per cosa e sarete raccolti di Allah e che verso siete uccisi oppure moriate* e nel caso
 لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِظًا الْقَلْبُ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ
 la gente tua verso spalancato non e il tuo cuore rigidezza scortesia tu fossi e se verso prominenza loro
 فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ
 cerchi conforto e quando ordinare (di Allah) dall'loro e distratto per loro il perdono (anche) circa loro arresti allontanato
 فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ١٥٧ إِنْ يَنْصُرُكُمْ
 aiuta a voi se per chi ha fiducia in lui si e amore da Allah che seramente di Allah su metti la speranza tutta
 الله فلا غالب لكم وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ
 (come) aiuto per voi di questo simile per dove ne ricevete per voi (di aiuto) e se su di voi vittoria non, vi e Allah
 مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلْ الْمُؤْمِنُونَ ١٥٨ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ
 di per gli esplicatori e non credenti e non operanza di Allah ed e su dopo di da esso*
 يَغْلِي وَمَنْ يَغْلِي يَأْتِ بِمَا غَلَ يَوْمَ الْقِيمَةِ ثُمَّ تُوفَى كُلُّ
 ogni otterra a quindi della chiamata il giorno avrà questa in chi stato vinto* a cosa e dare priorità in chiusura
 نَفْسٍ مَا كَسَبْتُ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٥٩ أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمْ
 come chi di Allah alla soddisfazione si conforma e (forse) chi avranno non e ese ha meritato cosa anima
 بَاءَ سُخْطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَيْهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ١٦٠ هُمْ دَرَجَاتٌ
 una gradazione essi hanno destino che brutto alla gehenna e casa porta di Allah dalla risentimento in ritorno
 عَنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ مَا يَعْمَلُونَ ١٦١ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
 a chi si affida sopra Allah ha dato e che prova agiscono di come e in e Allah di da presso
 اذ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُرِزَّكُهُمْ
 e purificato loro i segni suoi su di loro facendo loro stessi tra un messaggero (s.a.v.s.) tra essi dislocato ha quando
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ فِي ضَلَالٍ
 allontanamento in un prima da erano ed e la saggezza la prescrizione e insegnato loro
 مُبِينٌ ١٦٢ أَوْلَمَا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْتُمْ
 avete detto simile a essa (causa di Allah) sostenimento che e con un sostentamento aveva sostenuto voi (la causa di Allah) e quando che esplicito
 أَنِّي هَذَا قَلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٦٣
 e in una decretazione solonta in ogni sopra Allah seramente a voi stessi presso da esso e rispondi questo da dove e (arriva)

أفقاً	1
vigilante	2
تعال	3
venire pronti	4
قاعدة	5
preccetto	6
قاد	7
comandante	8
طاعة	9
arrendersi	10
فار	11
fuga	
روئي الأمر	
5 rapportarsi all'ordine	
خف	
essere in successione	
إضاعة	
perdita	
قارع	
battitore	
اناس	
oscillare	
أسس	
accorgersi	
del combattimenti*	
إكليل	
diadema	
all'ordinanza*	
خشـنـ	
indurirsi	
خشـىـ	
spaventare	
دفـعـةـ	
impulso	



احشـوـشـنـ

vita dura

inferito dall'
nemico*

nelle decisioni*

ai credenti*

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقَىِ الْجَمِيعَنَ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ١٦٦

gli affidantesi che così possa di Allah è stato fatto con la volontà delle due compagni dell'incontro il giorno avete sostenuto e casa وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ شَعَالُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ

o anche di Allah sia nella a combattere serite pronti a loro ed è stato detto vigilano quelli che e possa conoscere وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوِ

in quel giorno al rinnego essi obbedivamo a voi non che si era da combattere sapevamo se dissero dalegli impelo أَدْفَعُوا قَاتِلَوْنَا نَعْلَمُ قَتَالًا لَا تَبْغَنَاكُمْ هُمْ لِلَّهِ كُفَّارٍ يَوْمَئِذٍ

cuori loro nei non era cosa con le bocche in essere e dicevano che alla fede tra loro più vicino أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِآفَواهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ

che hanno fatto fede fratelli loro ai dissero quelli che nascondono per cosa conosce e Allah وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ

siete voi se della morte voi stessi circa fuggire in rapporto* rispondi sarebbero non si fossero se arresi الَّذِينَ قَاتَلُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا

macché siano in morre di Allah via sulla uccisi di quelli che fateri pensiero e non serieri لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

grazia sua dalla Allah a mandato loro per cosa gioiscono in provista al signore sono in una vita صَادِقِينَ وَلَا تَحْسَبْنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ

grazia sua e della di Allah da parte del favore ringraziano disperano essi e non serieri أَحْيَاءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

su di essi paura non hanno successione come loro hanno che non in e danno buona novella وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

Allah e veramente e della grazia sua parte del favore ringraziano disperano essi e non serieri يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ

da e al messaggero suo(s.a.v.s.) verso di Allah hanno risposto quelli che degli affidantesi in lui il premio non perde لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ

e un merito ed essere in profficenza(a questo) e con loro la bellezza (della pace) per questi qui del colpo* hanno avuto come cosa dopo الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ

per voi si sono uniti ed è che oscillano* veramente le persone a loro dicono quelli che superlativo بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ

in perfezione ed è beneficio Allah la nostra remunerazione e e dissero la fede* (questo) aumento loro e si sono induriti عَظِيمٌ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ

in perfizione ed è beneficio Allah la nostra remunerazione e e dissero la fede* (questo) aumento loro e si sono induriti فَاخْشُوهُمْ فَرَادُهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهَ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

اِنْقَلَبَ ١	rigirarsi
حَظٌّ ٢	fortuna
عَظِيمٌ ٣	considerevole
أَمْلَى ٤	speranza
أَذْرَى ٥	buttare
إِطَاعَةً ٦	informazione
إِجْتِيَاءً ٧	selezione
خَلَّ ٨	perforare
بُخْلٌ ٩	avarizia
شَرْعِيَّةً ٩	validità'
طَوْقَةً ١٠	circondare
أَرَثَ ١١	accendere
إِرْثٌ ١١	ereditamento

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسِهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ
 la soddisfazione e seguirano da male furono toccati non è alla sua grazia di Allah da al in e si risolsero
 صَدِيقِهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ اِنَّمَا ذَلِكُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ اُولِيَّاءَ
 e degli aiutanti suoi e della paura scialan e possessore veramente per voi superiori grazie opera e Allah di Allah
 فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ وَلَا يَحْزُنْكُ الَّذِينَ
 per quelli che disperarti e non in affidamento siete voi se e temete me temete lui allora non
 يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ اِنَّهُمْ لَنْ يَضْرُوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ
 Allah desidera in alcuna volontà ad Allah sono in non veramente loro rinnego nel corrono
 آلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ اِنَّ الَّذِينَ
 quelli che e veramente considerevole un castigo e per loro prossima nella a fortuna ou di dare luce di non
 اشْتَرَوُ الْكُفْرَ بِالْأَيْمَانِ لَنْ يَضْرُوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
 doloroso un castigo e per in alcuna volontà ad Allah danno non per la fede il rinnego comprano
 وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنَّفُسِهِمْ اِنَّمَا نُمْلِي
 che speriamo veramente per loro stessi sia per loro speranza che la rinnegano quelli che intendano e non
 لَهُمْ لِيَزَادُوا اِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ
 chi si affida buttare Allah suole non tedioso un castigo e per loro l'errore che accresca essa(speranza) per loro
 عَلَى مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيْبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ
 Allah suole e non del giusto dalla dia a chi ha bilanciamento fino a in siete a cosa sopra
 لِيُطَلَعُوكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ
 ne è in volonta per messaggeri dei si è scelta da Allah ma e bensi' che l'invisibile verso informarsi
 فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُلِهِ وَاِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوَّلُوا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيمٌ
 superlativa una (questo)fara' e in profficenza siete in affidamento e se e del profeta di in fate
 وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا اُتْتَاهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ
 il meglio che essa grazia sua dalla Allah ha mandato per cosa mettono avarizia quelli che hanno pensiero e non
 لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرُّ لَهُمْ سَيِطُوقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمةِ
 della chiamata il giorno in hanno fatto da saranno circondati per loro salido esso era macché' per loro
 وَاللَّهُ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ
 è perfettamente siete in azione di cosa e Allah e della terra dei cieli e l'inizio e l'eredità e verso di Allah

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ
richi e noi siamo si è Allah seramente dicono di quelli che la parola Allah ed è che ha ascoltato
سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا
entrate e noi diremo seritiero senza motivo degli esplicatori (I profeti) (anche)degli assassini loro' dicono di cosa faremo annotazione
عَذَابَ الْحَرِيقِ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ
da Allah e seramente le mani vostre hanno portato per cosa questo è di esistenza bruciante in questo castigo
لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبْدِ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَاهَدَ إِلَيْنَا
verso di noi si è promessa da Allah seramente dicono quelli che verso i suoi ingiustizia non si è
آلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولِهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ
rispondi dal fuoco che sia disorato(esso) dalla sua prossimità arrivi a noi fino a che a messaggeri affidarci che non dobbiamo
قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ
ne siamo ora che è in essere con i segni dell'alleanza prima da dei messaggeri sono arrivati a e che
فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَإِنْ كَذَبُوكَ فَقَدْ
vi sono state li smentiscono e se seritieri solete essere voi se li avele uccisi ma nonostante
كَذِبَ رُسُلُ مِنْ قَبْلِكَ جَاءُ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَالْكِتَابِ
e il libro (anche per) salmi con l'alleanza arrivassi prima che tu da a messaggeri menzogne
المُنِيرِ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّونَ
avrete pieno ottenimento e seramente di cosa la morte deve sostenere anima ogni risplendente
أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْرَخَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ
e fatto entrare il fuoco circa viene rimossa (anche) per chi della chiamata il giorno e del salario vostro
الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْفُرُورِ
dell' errore un'estendersi se non solo del mondo la vita e cosa è ha vittoria ed e così che nei giardini
لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا
hanno ricevuto quelli che da e ascolterete e in voi stessi costanze vostre nelle sarete provati
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَى كَثِيرًا
in gran quantità in esecuzione (ai propri compiti) associano quelli che e da prima di voi da la prescrizione
وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ
agli affari(vostri) aggiunta da questo fa allora e siete proficenti portate pazienza che se

e rasulullah
(s.a.a.s.) ne
fa parte*

افتات ١

sostenere

وفى ٢

avere la propria parte

أَجْرَةَ رَاتِبٍ ٣

stipendio

زَحْرَخ٤

rimozione

مَتَ ٥

allungarsi

غَرَّ ٦

deviare

أَدَى ٧

eseguire

وَإِذَا خَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ
 alle persone di darne insegnamento la prescrizione hanno ricevuto da quelli che pegno Allah prese e quando

وَلَا تَكُونُ مُتُّمَّنُهُ فَنَبْذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ شَمَانًا
 un valore per e la hanno venduta all'apparenza loro nascondendola la hanno gettata via di essa occultarne e non

قَلِيلًا طَقْبِيسَ مَا يَشْتَرُونَ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا
 ottenuto per cosa sono contenti di quelli che dalevi pensiero non hanno comprato e cosa miseria in piccolezza

وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ
 che hanno pensiero su di loro e fa' non hanno fatto non per cosa essere lodati di e amano

مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 e della terra del cielo il regno e verso di Allah ledioso un castigo e per loro castigata la

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ
 e nel succedersi e della terra dei cieli creazione nella veramente e' in una ognì volontà sopra e Allah espressa

الْيَلَ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لَأُولَى الْأَلْبَابِ طَرِيقٌ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ
 ricordano quelli che che vuole acquisire per la gente vi sono segni e dei giorni delle notti

اللَّهُ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ
 creazione sulla e ragionano sui fianchi loro o sono e seduti in piedi Allah

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا طَرِيقٌ سُبْحَانَكَ
 gloria a te senza significato questo ha creato non il signore nostro e della terra del cielo

فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ اَخْرَجْتَهُ طَرِيقٌ
 lo hai disgraziato ed e' che nel fuoco da' entrata sei chi tu signore nostro del fuoco al castigo nascondici

وَمَا لِظَالَمِينَ مِنْ اَنْصَارٍ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي
 che da' guida a noi la chiamata abbiamo veramente noi signore nostro aiuti possono avere gli ingiusti e non

لِلْإِيمَانِ اَنْ اَمْنَوْا بِرَبِّكُمْ فَامْنَا رَبَّنَا فَاغْفِرْلَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ
 espia dalle colpe nostre dai perdono signore nostro che ci da' affidamento al signore nostro essere affidati e siamo nella fede

عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ رَبَّنَا وَاتَّنَا مَا وَعَدْنَا طَرِيقٌ
 la promessa per noi cosa e' ottienici signore nostro ai devoti assieme e dai completezza a dal male nostro a noi

عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ طَرِيقٌ
 la promessa data contrasti non veramente della chiamata il giorno farci disperare e non il profeta tuo sopra

- ١. تَبَذَّلَ تَبَذَّلَ
gettare via
- ٢. وَارَى وَارَى
nascondere dietro
- ٣. أَبَّ أَبَّ
essere in aspirazione
- ٤. إِبَاءَ إِبَاءَ
rifiuto
- ٥. إِبْتَاعَ إِبْتَاعَ
acquisizione
- ٦. أَبَّ أَبَّ
ritornare
- ٧. أَبَاحَ أَبَاحَ
permettere
- ٨. قَنَعَ قَنَعَ
nascondere
- ٩. كَفَرَ كَفَرَ
espiare
- ١٠. وَافِ وَافِ
in completezza
- ١١. وَافَى وَافَى
arrivare
- ١٢. بَرَأَ بَرَأَ
ricupero
- ١٣. بَرَرَ بَرَرَ
dare acconto per
- ١٤. بَرَّ بَرَّ
devoto
- ١٥. بَرَعَ بَرَعَ
esperto
- ١٦. بَرَقَ بَرَقَ
irradiare
- ١٧. بَرَأً بَرَأً
assoluzione
- ١٨. بَرَّ بَرَّ
beneficenza
- ١٩. بَرَّةً بَرَّةً
terra

أضاعَ

dimenticare

عَاملَ

commerciare

أُنْثىٰ

donna

أذاعَ

propagare

ثباتٌ

durabilità

ثوابٌ

merito

غَرَّ

sviare

غَرَّاً

incollare

غارَّ

affondare

della misericordia
di Allah*

نَزُلٌ

guest house

فلاح

successo

rasulullah
s.a.w.a.*

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ
 uomo che sia da voi compiuto il lavoro dimentica non seramente il signore a loro diede risposta
 أو أُنْثىٰ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ
 dimore loro dalle e escono emigrano quelli che tra gli altri come tra gli uni donna oppure
 وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقَتَلُوا لَا كَفَرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
 in malevolenza circa loro dara' innega nessuno e saranno uccisi combatteranno volonta' futura in nella e si propagano
 وَلَادُخْلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللهِ
 di Allah presso da riconoscimento dei fiumi* appresso da da cui sgorgano nei giardini entrata loro e avranno
 وَاللهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الشَّوَابِ ١٩٥ لا يَغُرِّنَكَ تَقْلُبُ الدِّينِ كَفَرُوا فِي
 nella fanno di quelli che verso il cuore sviarti non dei riconoscimenti e il più presso di e Allah
 الْبَلَادِ ١٩٦ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا وَيْهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ لِكِنَّ الَّذِينَ
 quelli che ma nonostante ostilità che è cattiva l'è inferno e per loro cosa e in dopo piccolezza un sollezzo regione
 اتَّقُوا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
 in essi (giardini) in realtà eterna fiumi appresso da da dove sgorgano dei giardini per loro al signore sono profficienti
 نُرُلًا مِنْ عِنْدِ اللهِ ١٩٧ وَمَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ لِلَّابْرَارِ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ
 le genti tra e veramente per chi è in derogazione e il meglio di Allah è presso e cosa di Allah presso da avranno dimora
 الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ ١٩٨ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
 a egli* mandato e a cosa verso di loro mandato e a cosa di Allah in si affida si è chi della prescrizione
 خَائِعِينَ لَهُ ١٩٩ لَا يَشْتَرُونَ بِأَيَّاتِ اللهِ شَمَانًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ
 per loro avranno in piccolezza per un valore di Allah le prove vendono non verso di Allah in umile riconvinta
 أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ٢٠٠ إِنَّ اللهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ١٩٩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 si affidano di quelli o sci che siete nel conteggio si è rapidità Allah veramente il signore presso il salario loro
 اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابطُوا وَاتَّقُوا اللهَ ٢٠١ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٢٠١
 successo così che possiate avere ad Allah in pratica e collegarsi e siate pazienti abbiate pazienza